

действительно подозрительно...»; *Зуны цагт баруун дамнуурчны таван гудамжны шавар үлэмж, үнэр ханхлах нь үнэхээр түмэн багц хүжийг шатаавч үл дарагдмаар* (Д. Нацагдорж. *Ламбагуйан нулимс*) «Запах, издаваемый излишней грязью пяти улиц западного квартала носильщиков в летнее время, не перебить, даже если и зажечь десять тысяч пучков благовоний».

В сложных предложениях обстоятельственные деепричастия образуют подчинительную связь. Кроме того, обстоятельственные деепричастия с зависимыми словами составляют зависимую предикативную единицу, выражающую обстоятельственные отношения, где сами деепричастия непосредственно выполняют функцию сказуемого.

В турецком языке к деепричастиям, выполняющим только обстоятельную функцию, относятся следующие формы: деепричастие на -(у)а, деепричастие на -(у)аl и деепричастие на -casına, которые выражают в предложении обстоятельства образа действия, времени, например, *halk bağıra çağıra kaçtağa başladı* (ПГ Тур. яз., с. 297) «Люди, крича и стона, бросились бежать»; *üniversiteyi bitireli arkadaşlarımla hiç görüşmedim* (Э.Г., с. 28) «С тех пор, как я закончил университет, с друзьями так и не виделся»; *toprakların arasında sanki yalvarcasına köylünün yüzüne bakıyormuş* (З.О.2, с. 13) «на земле [она], словно умоляя, смотрела в лицо крестьянина».

Деепричастия смешанного характера монгольского языка также достаточно часто выполняют функции обстоятельства времени, предела, образа действия, например, *...ирснээс хойш хэдэн жилийн дотор ер ч амарсангүй, бие сэтгэлийн зовлонг цадтал үзжээ* (Д. Нацагдорж. *Цагаан Сар ба хар нулимс*) «в течение нескольких лет, с тех пор как приехала, ни разу не отдохнула, горести и страдания испытала с излишком» (досл. «...досыта попробовала»); *...даруй морио ташуурдан харайлгаж, исгэрэн хатуруулсаар одов* (Д. Нацагдорж. *Хөдөө талын үзэсгэлэн*)

**Биликова Маргарита Зориктуевна**, кандидат филологических наук, старший преподаватель кафедры филологии Центральной Азии. E-mail: [mgdaisy9703@mail.ru](mailto:mgdaisy9703@mail.ru)

**Bilikova Margarita Zoriktuevna**, candidate of Philology, senior Lecturer of the Department of Philology of Central Asia. E-mail: [mgdaisy9703@mail.ru](mailto:mgdaisy9703@mail.ru)

УДК 81'374(=512.36)

© Д.Н.-Д. Васильева

## ЛИЧНЫЕ ИМЕНА МОНГОЛОВ. СОВРЕМЕННЫЙ ПЕРИОД

В статье приводится краткий обзор личных монгольских имен современного периода (2000-е годы XXI в.), рассматриваются основные тенденции имянаречения и дается лингвокультурная характеристика антропонимов.

**Ключевые слова:** система личных имен, антропонимы, исконно монгольские имена, буддийские имена.

«тотчас ударив кнутом коня, насвистывая, умчался рысью»; *...чаргаа чирсээр гэртээ харина* (Д. Энхтуяа. *Мөсөн хотхон*) «возвращаются домой, волоча за собой санки».

В турецком языке деепричастия с аффиксами -dikça, -madikça, -(y)ınca, -(y)ıncaya kadar, -madan, -maksızın и глагольная форма на *iken* подобно монгольским деепричастиям смешанного характера могут выполнять в предложении функции обстоятельств условия, причины, цели, времени и т.д. Например, *Can: baba, sen yaşlandığında ben de seni buraya mı getereceğim? diye sorunca dünyası başına yıkıldı* (З.О., с. 26) «как только Джан спросил: «Отец, когда ты состаришься, я тоже тебя сюда принесу?», словно что-то внутри него перевернулось»; *çünkü annesi konuşurken ağzından çil çil altın saçılıyormuş yere* (З.О., с. 30) «Потому что, когда его мама говорила, из ее рта на землю падало золото»; *Kyle'i tanıdıkça onu daha çok sevdim* (З.О. 2, с. 74) «По мере того как узнавал Кайли, я его любил еще больше».

Таким образом, как в монгольском, так и в турецком языках в обстоятельной функции встречаются фактически все деепричастные формы. Однако некоторые из них выступают в функции обстоятельств чаще других.

### Принятые сокращения

З.О. – Одемиш Зейнел. *Nayatin penceresinden* (Из окон жизни). – Улан-Удэ, 2003. – Ч. 1. – 86 с.

З.О.2 – Одемиш Зейнел. *Nayatin penceresinden* (Из окон жизни). – Улан-Удэ, 2003. – Ч. 2. – 86 с.

ПГ Тур. яз. – Щека Ю.В. Практическая грамматика турецкого языка. – М.: Восток-Запад, 2007. – 666 с.

Э.Г. – Гениш Эйюп. Глагольные формы в турецком языке. – М.: Ленанд, 2005. – 120 с.

### Литература

1. Санжеев Г.Д. Сравнительная грамматика монгольских языков. Глагол. – М., 1963. – 260 с.

## PERSONAL NAMES OF MONGOLS. THE MODERN PERIOD

The article is devoted to the short analyses of the Mongolian personal names of nowadays (the 2000-s of the XXI century). The main tendentious of giving the names is researched in here and one can see the linguacultural characteristic of anthroponoms.

**Keywords:** system of personal names, anthroponoms, original Mongolian names, the Buddhist names.

В последние годы большой интерес вызывают исследования в области ономастики, потому как имена собственные являются кладзем культуры и живым свидетелем языка любого этноса. Современная Монголия, яркий пример мононационального государства на Азиатском континенте, развивается быстрыми темпами. Из всемирной паутины, с экранов телевизоров мы узнаем, что в соседней стране активно борются с коррупцией, бывшие президенты не являются неприкосновенными лицами, спортсмены побеждают на олимпиадах, монгольские суматори становятся национальными героями в Стране восходящего солнца. И, как следствие, язык и культура – структуры самые динамичные – вбирают, впитывают в себя все новое. В данном случае в качестве примера мы рассмотрим личные имена «новых» монголов, рожденных в 2000-е годы в демократической Монголии.

Именник становится неким хранилищем новых веяний, каких-то преобразований в различных сферах и, что важно, религиозных воззрений родителей. В качестве материала исследования мы привлекли личные имена учеников первых классов одной из средних школ г. Улан-Батор (227 единиц). Весь материал дан в приложении к данной статье. В примерах после имен в скобках дается их частота повторов в списке. Из представленных имен выбраны традиционные исконно монгольские, состоящие из двух основ: *Анунгоо* (3), *Ариунзаяа*, *Ариунсанаа*, *Болд-Эрдэнэ*, *Болортуяа*, *Нарангоо*, *Энхбаяр*, *Энхмөрөн*, *Азбилэг*, *Мөнхиур*, *Намуунхишиг*, *Нарангэрэл*, *Төртогтох*, *Шинэ-Эрхэс*, *Энх-Амгалан*, *Эрхэмбилэг*, *Мөнхзул*, *Саруулбат*, *Үлэмж-Урам*, *Хатан-Эрдэнэ*, *Энхсүлд*, *Батхуг*, *Золсайхан*, *Сансарнэрэн*, *Сэргэлэнбаяр*, *Төрболд*, *Энх-Өлзий*, *Эрхэмбаяр*, *Ану-Үжин*, *Нарансолонго*, *Тэнгисбаяр*, *Хонгорзул* (2), *Амгаланбаатар*, *Гантулга*, *Маралгоо*, *Нармандах*, *Номуундалай*, *Урантөгс*, *Алтанцэцэг*, *Дэлгэржаргал*, *Мөнх-Эрдэнэ* (2), *Намуунгэрэл*, *Одбадрах*, *Сод-Эрдэнэ*, *Бат-Ирээдүй*, *Есөнтөмөр*, *Мөнхтайван*, *Нандин-Эрдэнэ*, *Наранцацрал*, *Наран-Эрдэнэ*, *Номинчимэг*, *Отгонтуяа*, *Саруул-Эрдэнэ*, *Содбилэг*, *Эрдэмбилэг*, *Булгантамир*, *Ариунбилэг*, *Баттөгөлдөр*, *Түвшинзаяа*, *Мөнх-Оргил*, *Сүхбат*, *Түвшинбаатар*, *Хишиг-Эрдэнэ*, *Эрдэнэбаяр*, *Ари-*

*унхишиг*, *Гоомарал*, *Номинцэцэг*, *Хүчитбаатар*, *Энх-Анир*, *Эрдэмхүү*, *Батхишиг*, *Мөнхсаран*, *Төөсбаясгалан*, *Үүрийнцолмон*, *Эрхсаран*, *Аззаяа*, *Маралгүнж*, *Батсүрэн*, *Энхмэнд*, *Амин-Эрдэнэ*, *Гантуяа*, *Мөнхсүлд*, *Өнөмөнх*, *Энхчимэг*, *Эрдэммөнх*, *Ариунзул*, *Батнасан*, *Ихбаяр*, *Хангоо*.

Если сравнить с именником халха-монголов 90-х годов прошлого столетия, здесь наблюдается тенденция уменьшения составных имен в связи с модой на некую простоту в звучании и положительную семантику. В именнике того периода большую часть (более 80%) составляли двойные имена пожелательного характера. В настоящее время увеличилось количество антропонимов, состоящих из одной основы. Также нельзя не сказать о том, что среди монголов популярна традиция сокращения имен. Двойные имена сокращаются при помощи аффиксов *-ГИЙ*, *-КА*. Например, пожелательный антропоним *Ариунболор*, где первая основа монг. ариун «чистый, священный, святой, честный», вторая – монг. болор «хрусталь», при сокращении звучит как *Ариука*. Носителя имени тибетского происхождения *Баасаньямаа* в кругу близких называют *Баагий*.

Из представленных составных антропонимов можно выделить только 3, где первая основа – имя существительное, вторая – глагольная форма: *Төртогтох*, төр «строй, режим, государство» + тогтох «установиться, образовываться, утверждаться»; *Нармандах*, нар «солнце» + мандах «восходить, возвышаться, подниматься, возрождаться, расцветать»; *Одбадрах*, од «звезда; перен. счастье, удача, везучесть» + бадрах «процветать, развиваться, распространяться».

Из новых имен здесь можно отметить онимы с основой – *ГОО* «красота; прекрасный, красивый»: *Анунгоо*, *Нарангоо*, *Хангоо*. Также интерес вызывают антропонимы *Үлэмж-Урам* «значительное, сильное вдохновение», *Шинэ-Эрхэс* «новые планеты», *Сансарнэрэн* – букв. «по имени космос», *Эрхсаран* – букв. «капризная луна», «избалованный+луна», *Энх-Анир* «вечный звук», *Маралгүнж* лань + принцесса», *Гоомарал*, *Наранцацрал*, *Нарансолонго*, *Үүрийнцолмон*. Остаются популярными имена, где одна из основ эрдэнэ

«драгоценность» (*Амин-Эрдэнэ, Болд-Эрдэнэ, Хатан-Эрдэнэ, Мөнх-Эрдэнэ (2), Сод-Эрдэнэ, Нандин-Эрдэнэ, Наран-Эрдэнэ, Саруул-Эрдэнэ, Хишиг-Эрдэнэ, Эрдэнэбаяр*), билэг «талант, дар» (*Азбилэг, Эрхэмбилэг, Содбилэг, Эрдэмбилэг, Ариунбилэг*), мөнх «вечный» (*Мөнхшүр, Мөнхзул, Мөнх-Эрдэнэ (2), Мөнхтайван, Адъямөнх, Мөнх-Оргил, Мөнхсаран, Мөнхсүлд, Эрдэммөнх*), энх «спокойствие, мир» (*Энх-Амгалан, Энхбаяр, Энхмөрөн, Энхсүлд, Энх-Өлзий, Энхмэнд, Энхчимэг*), ариун «чистый, священный, святой, честный» (*Ариунбилэг, Ариунзаяа, Ариунсанаа, Ариунзул*).

В последние годы популярными стали имена, обозначающие драгоценные и полудрагоценные камни: *Болор* «горный хрусталь», *Маргад* «изумруд», *Оюу* «бирюза», *Анар* «гранат», *Номин* «лазурит», *Сувд* «жемчуг», *Молор* «опал», *Мөнхшүр*, ср. монг. шүр «коралл», *Биндэръяа* «берилл».

Следует отметить, что онимов, заимствованных из тибетского языка и санскрита, несколько: *Санчирмаа, Гиймаа, Данзанжамъян, Баасаньямаа, Биндэръяа, Сүндэръяа, Адъямөнх, Ананд, Базармаа, Аръяандэв, Мичидмаа, Санжаадорж, Билгүүндарь, Дэлгэрмаа, Анударь, Номундари, Минжундарь, Нямдаваа*. В списке имен учащихся необходимо назвать онимы, которые состоят из собственно монгольской и тибетской основ *-маа* «мать»: *Маралмаа (3)*, где монг. марал «лань, марал» + *-маа* «мать»; *Дэлгэрмаа*, где монг. дэлгэр «распространенный; обширный» и *-маа* «мать». Также встречаются антропонимы, где одна из основ собственно монгольского происхождения, а вторая – буддийского. Например, *Билгүүндарь*, где монг. *Билгүүн* произошло от апеллативной основы *билэг* «талант, дар» при присоединении аффикса *-ҮҮН*, и санскрит. *дарь* «спасительница»; *Анударь*, монг. *Ану* (в честь Ану-хатун) + *дарь*; *Номундари*, монг. *нотун* + *дарь*; *Минжундарь*, монг. минж(ин) «бобр, бобровый» + *дарь*.

Имен-меморативов зафиксировано также несколько: *Тэмүүжин*, первое имя Чингисхана, данное ему отцом в честь побежденного им татарского Тэмуджин-Уге; *Үжин (2)*, от кит. 夫人) «госпожа, леди, супруга», субстантивация апеллативной основы от имени старшей ханши Чингисхана Бортэ-ужин; антропонимы *Ану, Ануужин (3) / Ануужин, Ану-Үжин (2)* в честь Ану-хатун, жены джунгарских ханов Сенге и Галдан Бошогту, прославившейся своей храбростью; *Хулан (3)*, монг. хулан «кулан», в честь одной из ханш Чингисхана; *Марал*, монг. марал «лань, марал», в честь прародительницы монгольских народов Марал-Гуа; *Үүлэн*, монг. үүлэн «обла-

ко», имя матери Чингисхана; *Бертэ*, в честь старшей ханши Чингисхана; *Мандуул*, от монг. мандах «восходить, возвышаться, подниматься, возрождаться, расцветать», в честь монгольского хана; *Есүй (2)*, имя одной из ханш Чингисхана; *Өнөмөнх*, монг. өнө «долгий, давний, долго, давно» + мөнх «вечный, вековечный, бессмертный; вечно, навеки», имя дано в честь потомка Хасара; *Тимур*, тюрко-монг. темүг «железо», в честь эмира Тамерлана; *Тэмүүлэн*, в честь младшей сестры Чингисхана; *Таян*, в честь монгольского Батмөнх Даян хана; *Лигден*, в честь Лигден хана Чахарского.

Среди пожелательных имен, желающих нареченному красоте цветов, растений, животных и природных явлений, можно выделить такие, как *Нарангэрэл*, букв. «солнечный свет», *Нарансолонго*, букв. «солнечная радуга», *Хонгорзул*, ср. монг. бот. хонгорзул цэцэг «василек», *Алтанцэцэг*, букв. «золотой цветок», *Номуундалай*, букв. «тихий, спокойный, нежный + океан», *Налуунгэрэл*, букв. «тихий, спокойный, нежный + океан», *Наранцацрал*, букв. «солнечный» + «сияние, луч, блеск, излучение, яркий свет», *Нандин-Эрдэнэ*, букв. «святой, священный, честный, дорогой» + «драгоценность», *Номинцэцэг*, букв. «лазурит; лазурный, лазоревый» + «цветок», *Булгантамир*, букв. «соболь, норка» + «сила, энергия», *Наран-Эрдэнэ*, букв. «солнечный» + «драгоценность», *Солонго* «радуга».

Наблюдается много имен с аффиксом *-ЖИН*: *Нинжин (2)*, ср. монг. нинжин сэтгэл «милосердие, сострадание», *Энхжин (3)*, монг. энхжин «рай, страна счастья». В антропонимах *Ануужин (5), Номинжин, Танужин, Эмүжин* мы наблюдаем сращение основ от личного имени Ану, монг. номин «лазурит; лазурный, лазоревый», монг. тана «перламутр; перламутровый»; монг. эм «женщина, жена» + *ужин* «госпожа, ханша, принцесса». Имена, оканчивающиеся на *-ЖИН*, даются девочкам.

Отметим пожелательные онимы, желающие нареченному обрести качества характера и души, перечислено несколько: *Дөлгөөн* «тихий, спокойный; мягкий», *Нинжин* «доброта», *Нандин* «священный», *Энэрэл (3)* «сострадание, гуманность, человечность, милосердие», *Урин* «нежный, милый», *Цэгээн* «светлый; беловатый, белый», *Цэцэн* «мудрый, умный», *Саруул* «светлый». В списке имен только 2 пожелательных имени, где нареченный будет иметь данное качество, которое хранится в его семантике: *Билэгт* «имеющий дар, талант», *Түшигт* «имеющий опору, основу». К пожелательным именам относятся следующие: *Ундрам* от монг. ундрах «бить ключом» (например, амьдрал ундрач байна

«жизнь бьет ключом»), *Тэргэл* от монг. тэргэл «полный» (тэргэл сар «полнолуние»), Уянга от монг. уянга «лиричность, мелодичность».

Издавна в антропонимии монгольских народов воспевалась красота, сила и мощь животных, потому в настоящее время данный факт не является исключением. Например, имена *Гарьд* «мифическая птица; гаруда»; *Хулан* (4) «кулан, дикая лошадь», *Гоомарал*, *Марал*, *Маралгоо*, *Маралгүнж*, *Маралмаа* (3), ср. монг. лань; марал буга «изюбрь»; марал гөрөөс «колень», *Тэлмэн*, ср. монг. тэлмэн жороо / усан тэлмэн жороо «чистый иноходец», *Халиун* (3), ср. монг. халиун «буланный; каурый», халиун морь «каурый конь, буланая лошадь; конь буланой масти», *Булган-тамир*, ср. монг. булга(н) «соболь».

В корпусе имен многих народов мира особое место занимают антропонимы, выполняющие охранную функцию. Вплоть до начала XXI в. в ономастических исследованиях охраняемые имена занимали особый пласт. В списке анализируемых имен отмечается два имени: 1) *Бат-Ирээдүй*, ср. монг. бат «крепкий, устойчивый, твердый», ирээдүй «будущее». Данный оним можно перевести как «тот крепкий, который еще не пришел». 2) *Ербол*, ср. монг. ерийн «обычный, обыкновенный; заурядный; привычный, простой», букв. «будь простым». Имена с охранной семантикой давались в семьях, где дети болели, умирали или их долго ждали.

К новым личным именам можно отнести *Амина*(а), *Амирлин*, *Амура*, *Мишээл*, ср. монг. мишээл «улыбка», *Тэргэл* «полный», *Инжир*, ср. монг. бот. инжир «инжир, фи́га», *Эгшиглэн*, ср. монг. эгшиглэх «мелодично петь, мелодично играть (о музыке)», *Сараана* «луна+наа», *Гарьд*, ср. монг. хангарьд «мифическая птица "гаруда"»), *Учрал*, ср. монг. учрал «встреча, случай», *Эрхэс*, ср. ст.-монг. erkes, монг. эрхэс «небесные тела; планеты». Кроме того, необходимо отметить некоторые необычные и редкие имена для монгольского именника: *Учрал*, *Соембо*, *Хүслэн*, *Энхлэн*, *Тамир*, *Жаргалан*, *Итгэл*, *Цэгээн*, *Тэргэл* (2), *Инжир*, *Ангар*, *Мөрөн*, *Ербол*, *Жаяа*, *Эрхэс*. Личное мужское имя *Жаяа*, возможно, произошло от тиб. жаяг «статут, устав, канон», также можно объяснить это чередованием согласных ж~з (жаяа~заяа, где монг. заяа(н) «судьба»).

Антропонимы с аффиксом –УУН/-УУН следует отнести к онима́м, образованным по новой модели: *Цэлмуун* / *Цэлмүүн* от монг. цэлмүүн «ясный, чистый», *Номулуун* от номлох «учить, утверждать», *Тэмүүн* от монг. тэмүүлэл «стремление, усердие, рвение», *Энгүүн* (2) от монг. энгүй «неизмеримый, необъятный, беспредельный, безмерный, громадный», *Тэнүүн* от монг. тэнүүн «сво-

бодный, просторный», *Эрмүүн* от монг. ирмүүн «энергичный, ударный, сильный», *Ялгуун* от монг. ялгах «различать, отличать, отделять, обособлять», ср. монг. ялгуусан «победоносный», *Билгүүн* (2) от монг. билиг «мудрость, разум, талант, дар». Антропонимы с данным аффиксом могут быть и мужскими, и женскими.

В последние годы стали популярны женские имена, оканчивающиеся на –ЛАН, –ЛЭН, –ЛИН: *Амирлин* (2), *Жаргалан*, *Хүслэн* (3), *Энхлэн*, *Эгшиглэн* (4).

Если в прошлом монголы давали детям имена в основном исконно монгольские и буддийского происхождения, то в настоящее время в ходе проведенного анализа выясняется, что с начала 2000-х годов тенденции меняются. Наблюдается увеличение односоставных имен с благозвучной семантикой. С начала 90-х годов наряду с онима́ми, оканчивающимися на аффиксы –А, –НА / –НАА (*Амура*, *Сараана*, *Амина* (3), *Аминаа*, *Амира*), появились и новые личные имена, звучащие на европейский манер (Мишээл «улыбка» (созвучное французскому Мишель)). Зафиксированы имена, оканчивающиеся на –УУН, –ЖИН, –ЛЭН (*Хүслэн*, *Энхлэн*, *Эгшиглэн*), меньше стало имен-меморативов, если сравнивать с 90-ми годами. В антропонимах, функционирующих в именнике монголов вплоть до конца XX в., гендерный признак был не столь отчетливо выражен. Одним и тем же именем нарекались как представители мужского, так и женского пола. В последние годы они́мы, оканчивающиеся на аффиксы –МАО, –А, –НА / –НАА, –ЖИН, –ЛАН, –ЛЭН, –ЛИН, относятся к женским именам.

Система личных имен монголов в отличие от корпуса имен бурят, калмыков и монголоязычных народов Китая, подвергнувшись большому влиянию со стороны русского и китайского языков, ввиду своей некой изолированности сохранила индивидуальность и неповторимость. До настоящего времени традиции имянаречения у монголов имеют сакральный смысл. Считается, что имя способно предопределить судьбу человека: слабого может сделать сильным, а сильного превратить в немощного. Вспомним монгольские пословицы, идущие из глубины веков: *нэр хугарахаар яс хугар* «лучше кость сломать, чем имя»; *хүн нэрээ тогос өдөө* «человек бережет честь, павлин бережет хвост».

#### Литература

1. Большой академический монгольско-русский словарь: в 4 т. / отв. ред. Г.Ц. Пюрбеев. – М.: Academia, 2001–2002.
2. Жапова Д.Н-Д. Функциональная эволюция монгольских антропонимов. – Улан-Удэ: Изд-во Бурят. гос. ун-та, 2005. – 154 с.

**Приложение**  
**Список имен учеников 1-х классов средней школы г. Улан-Батор**

|    |              |    |     |               |    |     |               |    |
|----|--------------|----|-----|---------------|----|-----|---------------|----|
| 1  | Ангар        | эр | 66  | Бөртэ         | эм | 131 | Хонгорзул     | эм |
| 2  | Анунгоо      | эм | 67  | Нарансолонго  | эм | 132 | Эгшиглэн      | эм |
| 3  | Ариунзаяа    | эм | 68  | Тэмуун        | эр | 133 | Эгшиглэн      | эм |
| 4  | Ариунсанаа   | эм | 69  | Тэнгисбаяр    | эр | 134 | Энхжин        | эм |
| 5  | Болд-Эрдэнэ  | эр | 70  | Тэргэл        | эм | 135 | Энэрэл        | эр |
| 6  | Болор        | эм | 71  | Хонгорзул     | эм | 136 | Адьяамөнх     | эр |
| 7  | Болортуяа    | эм | 72  | Хулан         | эм | 137 | Ананд         | эр |
| 8  | Маргад       | эр | 73  | Хуслэн        | эр | 138 | Маралмаа      | эм |
| 9  | Нандин       | эм | 74  | Энэрэл        | эм | 139 | Мөнх-Оргил    | эр |
| 10 | Нарангоо     | эм | 75  | Тамир         | эр | 140 | Мөрөн         | эр |
| 11 | Оюу          | эм | 76  | Амгаланбаатор | эр | 141 | Нандин        | эм |
| 12 | Тэмүүжин     | эр | 77  | Амирлин       | эм | 142 | Нинжин        | эм |
| 13 | Үжин         | эм | 78  | Баасанямаа    | эм | 143 | Сувд          | эм |
| 14 | Энхбаяр      | эр | 79  | Биндэрьяа     | эм | 144 | Сүхбат        | эр |
| 15 | Энхмөрөн     | эр | 80  | Гантулга      | эр | 145 | Түвшинбаатар  | эр |
| 16 | Азбилэг      | эм | 81  | Мандуул       | эр | 146 | Хишиг-Эрдэнэ  | эм |
| 17 | Анар         | эр | 82  | Маралгоо      | эм | 147 | Эгшиглэн      | эм |
| 18 | Мөнхшүр      | эм | 83  | Нармандах     | эр | 148 | Эмүжин        | эм |
| 19 | Намуунхишиг  | эм | 84  | Номуундалай   | эм | 149 | Энэрэл        | эм |
| 20 | Нарангэрэл   | эм | 85  | Сүндэрьяа     | эм | 150 | Эрдэнэбаяр    | эр |
| 21 | Нинжин       | эм | 86  | Урантөгс      | эм | 151 | Амина         | эм |
| 22 | Санчирмаа    | эм | 87  | Уянга         | эм | 152 | Ариунхишиг    | эм |
| 23 | Төртогтох    | эр | 88  | Цэцэн         | эр | 153 | Базармаа      | эм |
| 24 | Ундрэм       | эм | 89  | Энгүүн        | эм | 154 | Билгүүн       | эр |
| 25 | Хулан        | эм | 90  | Энэрэл        | эм | 155 | Гарьд         | эр |
| 26 | Цэгээн       | эр | 91  | Алтанцэцэг    | эм | 156 | Гоомарал      | эм |
| 27 | Шинэ-Эрхэс   | эр | 92  | Анужин        | эм | 157 | Ербол         | эр |
| 28 | Энх-Амгалан  | эр | 93  | Дэлгэржаргал  | эм | 158 | Есүй          | эм |
| 29 | Энхжин       | эм | 94  | Жаргалан      | эм | 159 | Молор         | эр |
| 30 | Эрхэмбилэг   | эр | 95  | Мишээл        | эм | 160 | Номин         | эм |
| 31 | Анунгоо      | эм | 96  | Мөнх-Эрдэнэ   | эр | 161 | Номинцэцэг    | эм |
| 32 | Гиймаа       | эм | 97  | Намуунгэрэл   | эм | 162 | Сараана       | эм |
| 33 | Данзанжамьян | эр | 98  | Одбадрах      | эр | 163 | Тэмүүлэн      | эр |
| 34 | Марал        | эм | 99  | Саруул        | эм | 164 | Хүчитбаатар   | эр |
| 35 | Маралмаа     | эм | 100 | Сод-Эрдэнэ    | эр | 165 | Энх-Анир      | эм |
| 36 | Мөнхзул      | эм | 101 | Тэлмэн        | эр | 166 | Эрдэмхүү      | эр |
| 37 | Номинжин     | эм | 102 | Тэнүүн        | эр | 167 | Арьяандэв     | эр |
| 38 | Саруулбат    | эр | 103 | Халиун        | эм | 168 | Батхишиг      | эр |
| 39 | Үлэмж-Урам   | эм | 104 | Эрмүүн        | эр | 169 | Итгэл         | эр |
| 40 | Үүлэн        | эм | 105 | Ялгуун        | эм | 170 | Мичидмаа      | эм |
| 41 | Хатан-Эрдэнэ | эм | 106 | Ану           | эм | 171 | Мишээл        | эм |
| 42 | Хулан        | эм | 107 | Бат-Ирээдүй   | эр | 172 | Мөнхсаран     | эм |
| 43 | Цэлмуун      | эм | 108 | Есонгомор     | эр | 173 | Санжаадорж    | эр |
| 44 | Цэнбэл       | эр | 109 | Есүй          | эм | 174 | Соёмбо        | эр |
| 45 | Энхсүлд      | эр | 110 | Мөнхтайван    | эр | 175 | Таян          | эр |
| 46 | Амина        | эм | 111 | Нандин-Эрдэнэ | эм | 176 | Төгсбаясгалан | эм |
| 47 | Амирлин      | эм | 112 | Наранцацрал   | эм | 177 | Үүрийнцолмон  | эм |
| 48 | Амура        | эм | 113 | Наран-Эрдэнэ  | эм | 178 | Халиун        | эм |
| 49 | Ананд        | эр | 114 | Номин         | эм | 179 | Хүслэн        | эм |
| 50 | Батхуг       | эр | 115 | Номинчимэг    | эм | 180 | Энхлэн        | эм |
| 51 | Золсайхан    | эм | 116 | Отгонтуяа     | эм | 181 | Эрхсаран      | эм |
| 52 | Номулуун     | эм | 117 | Саруул-Эрдэнэ | эр | 182 | Аззаяа        | эм |
| 53 | Сансарнэрэн  | эр | 118 | Содбилэг      | эр | 183 | Анар          | эм |
| 54 | Сэргэлэнбаяр | эр | 119 | Эрдэмбилэг    | эр | 184 | Анунгоо       | эм |
| 55 | Танужин      | эм | 120 | Булгантамир   | эм | 185 | Ану-Үжин      | эм |
| 56 | Торболд      | эр | 121 | Ануужин       | эм | 186 | Батсүрэн      | эр |
| 57 | Тэргэл       | эм | 122 | Ариунбилэг    | эм | 187 | Билгүүндарь   | эм |
| 58 | Цог          | эр | 123 | Батгөгөлдөр   | эр | 188 | Билэгт        | эр |
| 59 | Энх-Өлзий    | эр | 124 | Инжир         | эм | 189 | Дөлгөөн       | эр |
| 60 | Эрхэмбаяр    | эр | 125 | Маралмаа      | эм | 190 | Дэлгэрмаа     | эм |
| 61 | Амина        | эм | 126 | Мишээл        | эм | 191 | Маралгүнж     | эм |
| 62 | Амира        | эм | 127 | Тимур         | эр | 192 | Мөнх-Эрдэнэ   | эр |
| 63 | Ану          | эм | 128 | Түвшинзаяа    | эм | 193 | Халиун        | эм |
| 64 | Ануужин      | эм | 129 | Учрал         | эм | 194 | Энхжин        | эм |
| 65 | Ану-Үжин     | эм | 130 | Хантайшир     | эр | 195 | Энхмэнд       | эр |

|     |             |    |     |           |    |     |            |    |
|-----|-------------|----|-----|-----------|----|-----|------------|----|
| 196 | Эрхэм       | эр | 208 | Урин      | эм | 220 | Минжиндарь | эм |
| 197 | Амин-Эрдэнэ | эр | 209 | Хангоо    | эм | 221 | Нямдаваа   | эр |
| 198 | Анударь     | эм | 210 | Хулан     | эм | 222 | Тэргэл     | эм |
| 199 | Анужин      | эм | 211 | Энхчимэг  | эм | 223 | Үжин       | эм |
| 200 | Билгүүн     | эр | 212 | Эрдэммонх | эр | 224 | Хүслэн     | эр |
| 201 | Гантуяа     | эм | 213 | Аминаа    | эм | 225 | Цэлмүүн    | эм |
| 202 | Жаяа        | эр | 214 | Ариунзул  | эм | 226 | Энгүүн     | эр |
| 203 | Мөнхсүлд    | эр | 215 | Батнасан  | эр | 227 | Эрхэс      | эр |
| 204 | Номундари   | эм | 216 | Буд       | эр |     |            |    |
| 205 | Өнөмөнх     | эр | 217 | Ихбаяр    | эр |     |            |    |
| 206 | Солонго     | эм | 218 | Лигден    | эр |     |            |    |
| 207 | Түшигт      | эр | 219 | Маргад    | эр |     |            |    |

**Васильева Дугвэма Натар-Доржиевна** – кандидат филологических наук, доцент кафедры филологии Центральной Азии БГУ. E-mail: [dug-vema@mail.ru](mailto:dug-vema@mail.ru)

**Vasilieva Dugvema Natar-Dorzhiievna**, candidate of philological sciences, lecturer of department of philology of Central Asia, Oriental Institute of Buryat State University. E-mail: [dug-vema@mail.ru](mailto:dug-vema@mail.ru)

УДК 811.58

© Н.В. Ваталева

### ТЕНДЕНЦИИ УПОТРЕБЛЕНИЯ ГЛАГОЛОВ РЕЧЕВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В СОВРЕМЕННОМ РАЗГОВОРНОМ КИТАЙСКОМ ЯЗЫКЕ

*В статье анализируются основные тенденции употребления глаголов речевой деятельности в современном разговорном китайском языке. Они рассматриваются с позиции количественного критерия морфем в составе исследуемых лексических единиц, их словообразовательных моделей и стилистических особенностей.*

**Ключевые слова:** китайский язык, глаголы речевой деятельности, одноморфемные и полиморфемные лексические единицы, структурно-морфологические модели глаголов, результативные глаголы.

N.V. Vataleva

### THE TENDENCIES OF USING SPEECH ACT VERBS IN MODERN INFORMAL SPEECH CHINESE

*Basic tendencies of using speech act verbs in modern informal speech chinese are analyzed in the present research. These tendencies were examined in terms of morpheme quantitative criterion in the structure of lexical units, word formations and stylistic features.*

**Keywords:** chinese, speech act verbs, single-morpheme and poly-morpheme lexical units, morphological structure of verbal patterns, result verbs.

Современный китайский язык представляет собой непрерывно развивающуюся систему. Под воздействием различных факторов в этой системе происходят изменения, которые незамедлительно отражаются на лексической составляющей языка: лексика пополняется новыми словами, лексические единицы – новыми значениями и т.д. Эти изменения наиболее ярко прослеживаются в разговорной форме существования языка, которая мыслится в качестве предшественника кодифицированного литературного языка [3, с. 21]. Согласно этому некоторые тенденции, присущие современной разговорной речи китайцев, в частности тенденции употребления глаголов речевой деятельности, гипотетически могут оказать влияние на последующее становление литературной формы китайского языка.

Для сбора полевого материала нами было организовано экспериментальное исследование, в котором приняли участие 90 информантов, носителей нормативного китайского языка пунхуа. В ходе этого исследования на материале выявленных 170 функционально-семантических единств (далее ФСЕ) были обнаружены следующие тенденции употребления глаголов речевой деятельности в современном разговорном китайском языке.

Итак, с точки зрения количественного критерия морфем весь полевой материал был классифицирован нами на одноморфемные и полиморфемные лексические единицы. Причем полиморфемные единицы имеют в своем слоговом составе от 2 до 4 морфем.

Число одноморфемных лексем, представленных в работе, составляет 25 единиц. Стоит заметить, что не все одноморфемные лексиче-



Учредитель  
ФГБОУ ВПО «Бурятский государственный университет»

ВЕСТНИК  
БУРЯТСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО  
УНИВЕРСИТЕТА

Издается с 1998 г.

Выходит 15 раз в год

Выпуск  
ВОСТОКОВЕДЕНИЕ  
8 / 2014

*Журнал включен Высшей аттестационной комиссией в Перечень ведущих рецензируемых научных журналов и изданий, в которых должны быть опубликованы основные научные результаты диссертаций на соискание ученых степеней доктора и кандидата наук*

Свидетельство о регистрации  
ПИ № ФС77–36152 от 06 мая  
2009 г. Федеральная служба  
по надзору в сфере связи,  
информационных технологий  
и массовых коммуникаций  
(Роскомнадзор)

Адрес редакции  
670000, г. Улан-Удэ,  
ул. Смолина, 24а  
E-mail: vestnik\_method@bsu.ru

Адрес издателя  
670000, г. Улан-Удэ,  
ул. Смолина, 24а  
E-mail: riobsu@gmail.com

Редактор *Д.Н. Гармаева*  
Компьютерная верстка  
*Т.А. Олоевой*

Подписано в печать 27.05.14.  
Формат 60 x 84 1/8.  
Усл. печ. л. 21,16. Уч.-изд. л. 18,56.  
Тираж 1000. Заказ 104.  
Цена договорная.

Отпечатано в типографии  
Издательства БГУ  
670000, г. Улан-Удэ,  
ул. Сухэ-Батора, 3а

*Редакционный совет «Вестника БГУ»*

*С.В. Калмыков*, чл.-кор. РАО, д-р пед. наук, проф. (председатель);  
*В.Е. Архинчеев*, д-р физ.-мат. наук, проф. (зам. председателя);  
*Н.Н. Татарникова* (зам. председателя, директор Издательства БГУ);  
*Н.И. Атанов*, д-р экон. наук, проф.; *Т.С. Базарова*, д-р пед. наук, доц.;  
*А.С. Булдаев*, д-р физ.-мат. наук, проф.; *Д.И. Бураев*, д-р ист. наук,  
проф.; *А.В. Гаськов*, д-р пед. наук, проф.; *Н.Ж. Дагбаева*, д-р пед. на-  
ук, проф.; *Ц.З. Доржиев*, д-р биол. наук, проф.; *С.С. Имixelова*, д-р  
филол. наук, проф.; *Л.П. Ковалева*, канд. филол. наук, проф.;  
*К.Б.-М. Митупов*, д-р ист. наук, проф.; *И.И. Осинский*, д-р филос. наук,  
проф.; *М.Н. Очиров*, д-р пед. наук, проф.; *В.В. Хахинов*, д-р хим. наук,  
проф.; *В.Е. Хитрихеев*, д-р мед. наук, проф.

*Редакционная коллегия выпуска*

*Д.И. Бураев*, д-р ист. наук, проф. (гл. ред.); *Л.Е. Янгутов*, д-р филос. на-  
ук, проф.; *Э.К. Шохоев*, канд. ист. наук, доц.; *О.Д. Тугулова*, канд. филол.  
наук; *Э.В. Афанасьева*, канд. филол. наук; *Д.В. Дашибалова*, канд. фи-  
лол. наук; *В.В. Дашеева*, канд. филол. наук, доц.

© Бурятский государственный университет, 2014